October 2022 | EL



The Grassroots View (?? ?? ????? ??? ?????) – 3?? ??????, ????????? 21: ?? ??????? ?????????? ????????? ??? ? ????????? ??? ?????????? ???????? ???? ??????

Σε αυτό το επεισόδιο εξερευνούμε τη βιολογική γεωργία, τη βιολογική παραγωγή και τη βιολογική διατροφή υπό το πρίσμα των πρώτων Βραβείων Βιολογικής Παραγωγής της ΕΕ, τα οποία απονεμήθηκαν το Σεπτέμβριο του 2022 σε οκτώ ευρωπαϊκές οργανώσεις που διέπρεψαν καθ' όλο το μήκος της αλυσίδας βιολογικών τροφίμων: από τον καλύτερο βιολογικό παραγωγό και περιφέρεια, μέχρι την καλύτερη βιολογική ΜΜΕ και εστιατόριο. Ποιες είναι οι προοπτικές επίτευξης του ενωσιακού στόχου για βιολογική καλλιέργεια τουλάχιστον του 25 % της γεωργικής γης της ΕΕ έως το 2030; Συμβάλλουν τα βιολογικά τρόφιμα στην επισιτιστική ασφάλεια και την οικονομική προσιτότητα των τροφίμων σε περίοδο κρίσης στην ενέργεια και τις τιμές; Εάν ναι, με ποιον τρόπο; Αυτά είναι κάποια από τα ερωτήματα που θα εξετάσουμε με τους προσκεκλημένους μας **Peter Schmidt** (ΕΟΚΕ), **Alexander Wugk** (Lilla Bjers), **Michel Pâque** (Ferme à l'Arbre), **Jörg Daunke** (J. Kinski), **Eddy Wax** (POLITICO Europe). (tk)

This page is also available in:

- ES
- BG
- CS
- DA
- EN
- DE
- ET
- FR

- GA
- HR
- IT
- LV
- LT
- HU
- MT
- NL
- PL
- PT
- FI
- RO
- SK
- SL
- SV

Available Languages:

ES | BG | CS | DA | EN | DE | ET | FR | EL | GA | HR | IT | LV | LT | HU | MT
NL | PL | PT | FI | RO | SK | SL | SV

????? ?????



????? ?????

Αγαπητοί αναγνώστες,

Θα ήθελα, μέσω αυτής της πλατφόρμας, να προβάλλω δύο επικείμενες πρωτοβουλίες της ΕΟΚΕ, οι οποίες θα εστιάσουν στα σημαντικότερα ζητήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο κόσμος: την κλιματική κατάσταση έκτακτης ανάγκης και τον πόλεμο στην Ουκρανία.

Η ετήσια σύνοδος της **Σύμβασης-Πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (COP27)** θα πραγματοποιηθεί στο Σαρμ Ελ-Σέιχ της Αιγύπτου, από τις 6 έως τις 18 Νοεμβρίου. Το διακύβευμα δε θα μπορούσε να είναι μεγαλύτερο, καθώς έχει καταστεί ακόμη πιο επείγουσα η ανάγκη αντιμετώπισης των ακραίων καιρικών φαινόμενων που προβλέπονταν εδώ και καιρό από μοντέλα σχετικά με την αλλαγή του κλίματος και τα οποία προξενούν τεράστιες καταστροφές και τρομακτικά δεινά σε ολόκληρο τον κόσμο. Αυτήν την εβδομάδα, καθώς οι παγκόσμιοι ηγέτες ετοιμάζονται να συναντηθούν και να προσπαθήσουν για άλλη μια φορά να καταλήξουν σε μια συμφωνία που θα μπορέσει να σώσει τον πλανήτη από το χείλος της κλιματικής καταστροφής, η ΕΟΚΕ θα ψηφίσει επί του ψηφίσματος που θα τους απευθύνει. Το ψήφισμα ζητεί να ληφθούν θαρραλέες αποφάσεις σχετικά με τα βασικά ζητήματα που τίθενται

στο τραπέζι: κλιματική χρηματοδότηση, προσαρμογή, απώλειες και ζημίες, καθώς και εντονότερη φιλόδοξη δράση. Αναγνωρίζει ότι σε όλους τους τομείς αναλογεί κάποιος ρόλος. Κατά τα τελευταία χρόνια, έχουμε διαμορφώσει στην ΕΟΚΕ ισχυρές θέσεις σχετικά με όλες αυτές τις πτυχές. Η φωνή των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών είναι ηχηρή και ξεκάθαρη.
Είναι ουσιώδες να αναγνωρίσουμε επειγόντως την κλιματική κατάσταση έκτακτης ανάγκης. Οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής επηρεάζουν την κοινωνία, τους πολίτες, την οικονομία, την κοινωνική σταθερότητα —και δεν πρόκειται απλώς για περιβαλλοντικό ζήτημα, αλλά για υπαρξιακή απειλή. Σας προτρέπω, τόσο εσάς όσο και τις οργανώσεις σας, να βοηθήσετε στη μετάδοση του μηνύματος του ψηφίσματός μας, προκειμένου η φωνή της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών να φτάσει μέχρι το Σαρμ Ελ-Σέιχ.

Κατόπιν, στις 24-25 Νοεμβρίου, η ΕΟΚΕ θα φιλοξενήσει τριπλή συζήτηση στο Ζάγκρεμπ της Κροατίας με θέμα **τον πόλεμο στην Ουκρανία και τον αντίκτυπό του στην ΕΕ**, εγείροντας τρία κρίσιμα ερωτήματα: Με ποιον τρόπο ο πόλεμος και το καθεστώς νέας υποψήφιας χώρας της Ουκρανίας θα επηρεάσουν τη διεύρυνση της ΕΕ και τις προοπτικές των επί μακρόν υποψήφιων χωρών; Ποιες θα είναι οι επιπτώσεις στις ενεργειακές επιλογές της Ευρώπης και στην πορεία της προς ουδέτερο ισοζύγιο διοξειδίου του άνθρακα εν μέσω των ραγδαία αυξανόμενων τιμών της ενέργειας, οι οποίες προκαλούν ολέθριες οικονομικές συνέπειες και θέτουν υπό δοκιμασία την οικολογική αποφασιστικότητα των χωρών μας; Η επικοινωνία διαδραματίζει καίριο ρόλο σε αυτόν τον πόλεμο: ποιος κερδίζει και ποιες είναι οι νέες εξελίξεις στο συγκεκριμένο μέτωπο, αλλά και πώς αντιμετωπίζει η Ευρώπη την εμφάνιση ενός ακόμη κύματος παραπληροφόρησης;

Φέτος, διακεκριμένοι εμπειρογνώμονες και διαμορφωτές της κοινής γνώμης θα μοιραστούν επίσης τις γνώσεις τους και θα συζητήσουν με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που βιώνουν τις επιπτώσεις του πολέμου, είτε ως εργοδότες που βρίσκονται αντιμέτωποι με υπέρογκους λογαριασμούς ενέργειας οι οποίοι απειλούν τις επιχειρήσεις τους, είτε ως εργαζόμενοι που πασχίζουν να θερμάνουν τα σπίτια τους και να καλύψουν τις οικονομικές τους ανάγκες, είτε ως ακτιβιστές που υποδέχονται την τεράστια εισροή προσφύγων. Η οργάνωσή σας είναι πολύ πιθανό να βρίσκεται επίσης αντιμέτωπη με αυτά τα προβλήματα και, ως εκ τούτου, ενδέχεται να θελήσετε να συμμετάσχετε στην εκδήλωση διαδικτυακά. Είστε ευπρόσδεκτοι να συμμετάσχετε στη συζήτηση και να βοηθήσετε να διατηρηθεί ζωντανό το πνεύμα του εποικοδομητικού διαλόγου και της τεκμηριωμένης ενημέρωσης σε αυτούς τους ζοφερούς καιρούς, κατά τους οποίους απειλούνται αμφότερα.

Μείνετε λοιπόν συντονισμένοι!

Cillian Lohan
Αντιπρόεδρος Επικοινωνίας της ΕΟΚΕ

??????????

26-27 Οκτωβρίου 2022, Βρυξέλλες

Σύνοδος ολομέλειας της ΕΟΚΕ

6-18 Νοεμβρίου 2022, Sharm El-Sheikh

Η ΕΟΚΕ στην COP 27

24-25 Νοεμβρίου 2022, Zagreb

Σεμινάριο «Connecting EU» (Συνδέοντας την ΕΕ)

????? ?????????

Σε αυτή την ενότητα, προσκαλούμε μέλη της ΕΟΚΕ να επισημάνουν θέματα που τα ενδιαφέρουν ιδιαίτερα, τα οποία βρίσκονται στην καρδιά των δραστηριοτήτων τους. Για τρίτη φορά από το 2017, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διοργανώνει Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Ισότητας των Φύλων από τις 24 έως τις 30 Οκτωβρίου. Το θέμα αποτελεί προτεραιότητα για την ΕΕ στο σύνολό της, και ειδικότερα για την ΕΟΚΕ, που υπερασπίζεται τα ίσα δικαιώματα.

Η **Μαρία Νικολοπούλου**, πρόεδρος της Ομάδας Ισότητας της ΕΟΚΕ, τονίζει τα στοιχεία που συνδέουν τα δύο όργανα, πώς η ΕΟΚΕ επιθυμεί να συμμετάσχει στο εγχείρημα, ποια ζητήματα χρήζουν μεγαλύτερης προσοχής και ποιες συγκεκριμένες δράσεις θα υλοποιήσει η ΕΟΚΕ την Εβδομάδα Ισότητας των Φύλων.



????? ????????????: ? ????????? ???????? ???????? ??? ????? ???? ????

Για δεύτερη συνεχή χρονιά, η ΕΟΚΕ συνεργάζεται με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και επαναλαμβάνει την πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Εβδομάδας Ισότητας των Φύλων. Ζητούμενο είναι η συμπερίληψη έμφυλης οπτικής στις συζητήσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο των τακτικών μας εργασιών.

Η ΕΟΚΕ αποφάσισε τη διοργάνωση σειράς εκδηλώσεων κατά τις συνεδριάσεις των τμημάτων της και της Συμβουλευτικής Επιτροπής Βιομηχανικών Μεταλλαγών (CCMI) τον Οκτώβριο και τον Νοέμβριο. Επιπλέον, στη σύνοδο ολομέλειας του Οκτωβρίου, που θα διεξαχθεί κατά τη διάρκεια της Εβδομάδας Ισότητας των Φύλων, η ΕΟΚΕ θα φιλοξενήσει συζήτηση με την Ευρωβουλεύτρια και Αντιπρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου **Evelyn Regner**, η οποία είναι υπεύθυνη για αυτήν την πρωτοβουλία στο Κοινοβούλιο.

Η ΕΟΚΕ έχει αγκαλιάσει τη συγκεκριμένη πρωτοβουλία και ελπίζω να μπορέσουμε να την συνεχίσουμε για όσο είναι αναγκαίο προκειμένου να αυξηθεί η συνειδητοποίηση του γεγονότος ότι, αν και προχωρούμε προς την κατεύθυνση της πραγματικής ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών, η πρόοδος αυτή δεν είναι ούτε αρκετά ταχεία ούτε παγιωμένη. Η κοινωνία μας τάσσεται ανοιχτά κατά των ανισοτήτων, των διακρίσεων και της βίας εις βάρος των γυναικών. Συνειδητά και δημόσια, η πλειοψηφία προασπίζεται και σέβεται τα δικαιώματα των γυναικών. Δυστυχώς, ωστόσο, ορισμένες στάσεις και ρητορικές είναι τόσο βαθιά ριζωμένες που ορισμένοι πέφτουν ασυνείδητα στην παγίδα της διαιώνισής τους, ενώ άλλοι το κάνουν συνειδητά προκειμένου να εμποδίσουν την κοινωνική αλλαγή.

Οι αρμοδιότητες των τμημάτων της ΕΟΚΕ μας παρέχουν την ευκαιρία να αναδείξουμε τη θέση των γυναικών σε σειρά πλαισίων, από τα πιο ανδροκρατούμενα μέχρι εκείνα στα οποία οι γυναίκες εκπροσωπούνται περισσότερο. Η ισότητα των γυναικών δεν είναι «γυναικείο ζήτημα». Αποτελεί προϋπόθεση για την οικοδόμηση δίκαιων, ανθεκτικών και ευημερουσών κοινωνιών. Για αυτό είναι σημαντικό γυναίκες και άνδρες να πορευτούμε μαζί σε αυτόν τον δρόμο, χέρι χέρι, επιδεικνύοντας αλληλοσεβασμό και αλληλοϋποστήριξη.

Μαρία Νικολοπούλου, μέλος της ΕΟΚΕ και πρόεδρος της Ομάδας Ισότητας



?????????? ??? ????????...

Στη στήλη «Φανταστείτε την Ουκρανία», δημοσιεύουμε φωτογραφίες που απεικονίζουν τον πόλεμο στην Ουκρανία και τα επακόλουθά του. Πρόκειται συχνά για μαρτυρίες δημοσιογράφων, επειδή αυτοί πηγαίνουν εκεί όπου εμείς δεν μπορούμε να πάμε για να καταγράψουν τα γεγονότα και να τα σώσουν από τη λήθη.

Τη φωτογραφία έβγαλε, επέλεξε και σχολίασε η **Jowita Kiwnik-Pargana** , Πολωνή δημοσιογράφος και ανταποκρίτρια στα όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχει κάνει πολυάριθμες ανταποκρίσεις από την Ουκρανία.

Ενώ επιλέγω αυτή τη φωτογραφία, οι Ρώσοι εκτοξεύουν πυραύλους στο Κίεβο, το Λβιβ, το Ντνίπρο, το Χάρκοβο και τη Ζαπορίζια. Καθώς ο Πούτιν παίρνει την εκδίκησή του για τη γέφυρα της Κριμαίας, η φωτογραφία αυτή έχει γίνει δυστυχώς επίκαιρη. Εκείνη τη νύχτα οι σειρήνες άρχισαν να χτυπούν στις 2 π.μ. Ο Ολέξι Κολόμιετς, πρώην ολυμπιονίκης διαθλητής και λαμπαδηδρόμος της ΕΣΣΔ στους Ολυμπιακούς Αγώνες της Μόσχας του 1980, ξύπνησε την οικογένειά του. Κατέβηκαν σε ένα καταφύγιο που είχε κατασκευάσει ο Ολέξι στο υπόγειο του σπιτιού τους. Κατέβασε χαλιά, κουβέρτες, παπλώματα, υπνόσακους και φαγητό και έκρυψε τα όπλα κάτω από ένα στρώμα. Η σύζυγος του Ολέξι, η Λουντμίλα, και ο εγγονός της αποκοιμήθηκαν αγκαλιασμένοι στο καναπέ. Ο Ολέξι έμεινε άγρυπνος στο πάτωμα. Μία ώρα μετά, ο συναγερμός σταμάτησε. Το πρωί οι σειρήνες άρχισαν να ηχούν πένθιμα ξανά. Όπως και αρκετές από τις προηγούμενες ημέρες, έφαγαν το πρωινό τους στο υπόγειο. Από τις 24 Φεβρουαρίου, τα αντιαεροπορικά καταφύγια έχουν γίνει καθημερινότητα για τους Ουκρανούς. Πολλοί σταθμοί του μετρό και υπόγεια νοσοκομείων, θεάτρων και σχολείων μετατράπηκαν σε καταφύγια. Ορισμένοι δε Ουκρανοί, όπως ο Ολέξι, μετέτρεψαν τα υπόγεια των σπιτιών τους σε καταφύγια.

Η Jowita Kiwnik-Pargana είναι Πολωνή δημοσιογράφος, ανταποκρίτρια της Deutsche Welle στις Βρυξέλλες και έχει κάνει πολυάριθμες ανταποκρίσεις από την κατεχόμενη Ουκρανία.

«??? ??????? ????...»



«??? ??????? ????...»

Στη στήλη «Μία ερώτηση προς...» ζητούμε από τα μέλη της ΕΟΚΕ να εξηγήσουν γιατί η εκάστοτε γνωμοδότηση που εισηγούνται είναι σημαντική για την ενωσιακή νομοθεσία όσον αφορά την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών. Αυτή τη φορά ρωτάμε τον Tomasz Wróblewski, εισηγητή της γνωμοδότησης με θέμα τις στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού (SLAPP)

EESC Info: *Είστε ο εισηγητής της γνωμοδότησης SOC/734* με τίτλο *«Πρωτοβουλία κατά καταχρηστικών πρακτικών προσφυγής στη δικαιοσύνη σε βάρος δημοσιογράφων και υπερασπιστών των δικαιωμάτων». Με αυτήν την μάλλον άγνωστη αγγλική συντομογραφία SLAPP (Strategic Lawsuits Against Public Participation) εννοούμε τις στρατηγικές αγωγές με σκοπό την αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού σε μια δημοκρατική συζήτηση. Αυτές οι στρατηγικές αγωγές είναι επιβλαβείς για την ελευθερία της έκφρασης, και ιδίως για τους δημοσιογράφους-ερευνητές, καθότι συνιστούν εκφοβισμό και παρενόχληση των ατόμων με ένδικα μέσα. Για να αντιμετωπιστεί αυτό το φαινόμενο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει προτείνει μια οδηγία της ΕΕ με σκοπό την αποτροπή των εν λόγω στρατηγικών αγωγών. Πώς αξιολογεί η ΕΟΚΕ την πρόταση αυτή και πώς κρίνει ότι θα καταστεί αποτελεσματική;*



Tomasz Wróblewski: ?? ????? ??? ?????????? ????? ???? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????? (SLAPP) ??? ??? ?????? ??????? ?? ??? ???????????;

Η ελευθερία του λόγου και της συμμετοχής στον δημόσιο διάλογο αποτελούν τα θεμέλια των σύγχρονων δημοκρατιών. Η δυνατότητα μετάδοσης πληροφοριών, έκφρασης γνώμης ή παρουσίασης απόψεων είναι ζωτικής σημασίας για την ανάπτυξη μιας ενημερωμένης κοινωνίας των πολιτών. Αυτές οι βασικές αξίες διέπουν τη δράση κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού.

Τα τελευταία χρόνια ολοένα και πληθαίνουν οι περιπτώσεις προσφυγής σε νομικά και δικαστικά θεσμικά όργανα με σκοπό την παρενόχληση και τον εκφοβισμό δημοσιογράφων, κοινωνικών ακτιβιστών, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος ή απλών πολιτών που ασχολούνται με δημόσιες υποθέσεις. Ως εκ τούτου, η ΕΟΚΕ επικροτεί την πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να παράσχει τα κατάλληλα μέσα προστασίας από την εργαλειοποίηση της δικαιοσύνης, με την οποία περιορίζονται η ροή των πληροφοριών και η δυνατότητα εκφοράς γνώμης και άποψης.

Οι μηχανισμοί που προτείνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή είναι μεν οι πλέον κατάλληλοι, αλλά για την ολοκληρωμένη επίλυση του προβλήματος, αξίζει να εξεταστεί το ενδεχόμενο επέκτασης του καταλόγου τους. Δεδομένου ότι η προβλεπόμενη οδηγία έχει διακρατικό χαρακτήρα, διαπιστώνεται η ανάγκη ταυτόχρονης δράσης των μεμονωμένων κρατών για την επανεξέταση των υφιστάμενων νομικών μέτρων και την εφαρμογή λύσεων εθνικής εμβέλειας που θα παρέχουν επίσης επαρκή προστασία από τις στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού.

Εξάλλου, δεν πρέπει να ξεχνάμε το εξαιρετικά σημαντικό ζήτημα της επαρκούς εκπαίδευσης. Θα πρέπει δε να ενισχυθεί η ενημέρωση τόσο των επαγγελματιών του νομικού κλάδου όσο και των συμμετεχόντων στη δημόσια συζήτηση ως προς την απειλή που συνιστούν οι εν λόγω αγωγές και τις δυνατότητες άμυνας που προσφέρουν η οδηγία και η οικεία εθνική νομοθεσία.

Ο Tomasz Wróblewski είναι μέλος της ΕΟΚΕ.

? ??????????? ??? ??????????



? ????????????-???????

Στη στήλη «Ο προσκεκλημένος-έκπληξη», θα βρείτε τις απόψεις και τα σχόλια ατόμων των οποίων η στάση, οι δραστηριότητες και η προσήλωση σε κάποια επιδίωξη αξίζει να επισημανθούν και να παρουσιαστούν στο κοινό. Σε αυτό το τεύχος, δημοσιεύουμε άρθρο της Jowita Kiwnik-Pargany, Πολωνής δημοσιογράφου και ανταποκρίτριας από τα όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η Πολωνή δημοσιογράφος **Jowita Kiwnik-Pargana** έχει εργαστεί για λογαριασμό της ημερήσιας εφημερίδας *Gazeta Wyborcza* και του πολωνικού πρακτορείου ειδήσεων *Polska Agencja Prasowa*. Απόφοιτος της Πολωνικής Σχολής Δημοσιογραφίας, η κ. Kiwnik-Pargana είναι εδώ και χρόνια διαπιστευμένη ανταποκρίτρια στα όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εργάζεται στη πολωνική σύνταξη της *Deutsche Welle* στις Βρυξέλλες. Έχει γράψει πολυάριθμα άρθρα σχετικά με τον πολιτισμό, τις κοινωνικές και τις διεθνείς υποθέσεις. Από τον Φεβρουάριο του 2022, ταξιδεύει τακτικά στην Ουκρανία για να ερευνήσει τα γεγονότα του πολέμου και να προετοιμάσει ανταποκρίσεις για τη ζωή των Ουκρανών.



Jowita Kiwnik-Pargana: ?? ???????? ????? ???

Όλα ξεκίνησαν στα σύνορα. Λίγο μετά την έναρξη του πολέμου στην Ουκρανία, πήγα στο συνοριακό σημείο διέλευσης, όχι ακόμη για επαγγελματικούς λόγους, αλλά για να μεταφέρω ανθρωπιστική βοήθεια. Στα σύνορα συνέρρεε πλήθος κόσμου, κυρίως γυναίκες και παιδιά, των οποίων όλα τα σχέδια είχαν

ανατραπεί από τη μια μέρα στην άλλη.

Συνάντησα γυναίκες που είχαν καταφέρει να συσκευάσουν όλα τους τα υπάρχοντα σε ένα και μόνο σακίδιο πλάτης και είχαν περπατήσει για δεκάδες χιλιόμετρα μέχρι να φτάσουν στα σύνορα, κουβαλώντας τα παιδιά τους στο καροτσάκι. Είχαν αφήσει πίσω στην Ουκρανία τους συζύγους και τους γιους τους και δεν γνώριζαν ούτε πού θα περνούσαν τη νύχτα ούτε ποιος θα τις φιλοξενούσε.

Στην Ουκρανία πήγα λίγο αργότερα, αυτή τη φορά ως δημοσιογράφος, για να δείξω πώς μεταμορφώνει ο πόλεμος την ανθρώπινη ζωή.

Άκουσα την ιστορία της Ίνας από τη Μαριούπολη, η οποία επί τρεις εβδομάδες κρυβόταν στο υπόγειο και έβλεπε τα σώματα των γειτόνων να κείτονται στον δρόμο, αλλά δεν μπορούσε να τα θάψει, επειδή οι βομβαρδισμοί δεν έλεγαν να σταματήσουν.

Ο Πέτρο, επίσης από τη Μαριούπολη, μου είπε πώς έψαχνε να βρει νερό για να πιει στους σωλήνες των μαντεμένιων καλοριφέρ.

Και η 82χρονη Χαλίνα, η οποία είχε μείνει μόνη της στο σπίτι κατά τη διάρκεια του πολέμου, μου εξιστόρησε ότι είδε μία άλλη ηλικιωμένη γυναίκα: «Την πλησίασα και είδα ότι έκλαιγε. Της είπα, μην κλαις· όπου κι αν πας, θα ‘ρθω μαζί σου. Δεν θα σ’ αφήσω μόνη σου».

Θυμάμαι τα παιδιά από την Ουκρανία να μου λένε τι σημαίνει γι’ αυτά πόλεμος. Η πεντάχρονη Αλίσα, ήξερε ήδη ότι στον πόλεμο οι άνθρωποι χάνουν τη ζωή τους και η 12χρονη Ζένια, μου ’πε με βεβαιότητα ότι ο Πούτιν δεν είναι πρόεδρος, αλλά δικτάτορας και τίποτα άλλο.

Άκουσα την ιστορία ενός κοριτσιού που το ’χε εγκαταλείψει η παρένθετη μητέρα του λίγο μετά τη γέννησή του και οι βιολογικοί γονείς του δεν το αναζήτησαν ποτέ.

Ο κατάλογος των ηρώων των ανταποκρίσεών μου είναι μακρύς. Κάθε όνομα κρύβει μια διαφορετική ιστορία που έχει σημαδέψει ο πόλεμος. Δεν είναι εύκολο να ακούει κανείς όλα αυτά, αλλά σε κάτι τέτοιες στιγμές ο δημοσιογράφος πρέπει να διατηρεί την ψυχραιμία του.

Δεν είναι η στιγμή να εκδηλώνουμε τα συναισθήματά μας· δεν είμαστε εκεί για να κλαίμε μαζί με τους ήρωές μας· μόνο για να ακούσουμε την ιστορία τους. Τα δάκρυα είναι για αργότερα, μετά τη δουλειά, στο σπίτι.

Οι Ουκρανοί μιλούν με προθυμία. Θέλουν να μιλήσουν για τις φρικαλεότητες που διαπράττουν οι Ρώσοι, θέλουν να καταρρίψουν τη ρωσική παραπληροφόρηση, σύμφωνα με την οποία οι Ουκρανοί προσποιούνται ότι δέχονται επιθέσεις και δολοφονούνται με τα ίδια τους τα χέρια.

Ως δημοσιογράφοι έχουμε καθήκον να πούμε στον κόσμο τι συμβαίνει πραγματικά στην Ουκρανία.

??? ??? ????



? ????????????? ??? ??????? ???? ??? ??? ??????? ????? ??? ?? ??????????? ?? ???????? ???? ????

Στο πλαίσιο συζήτησης σχετικά με τις προκλήσεις και τις προοπτικές για τις ΜΜΕ στην ΕΕ που διοργανώθηκε από την ΕΟΚΕ, επικροτήθηκαν τα μέτρα που ανακοινώθηκαν στην ομιλία για την κατάσταση της Ένωσης και συζητήθηκαν οι προτάσεις της ΕΟΚΕ για τη διευκόλυνση των μεταβιβάσεων επιχειρήσεων εν μέσω προβληματισμού για τον αυξανόμενο αριθμό τους.

Στην ολομέλεια της ΕΟΚΕ στις 22 Σεπτεμβρίου πραγματοποιήθηκε συζήτηση με θέμα **«Οι ΜΜΕ στην Ευρώπη – προκλήσεις και προοπτικές»**. Στη συζήτηση συμμετείχαν ο **David Clarinval**, Υπουργός ΜΜΕ του Βελγίου, η **Isabelle Schömann**, Συνομοσπονδιακή Γραμματέας της Ευρωπαϊκής Συνομοσπονδίας Συνδικάτων και η **Véronique Willems,** Γενική Γραμματέας της SMEunited, ενώ παρουσιάστηκε επίσης έκθεση της ΕΟΚΕ για τις μεταβιβάσεις επιχειρήσεων στην ΕΕ.

Ο κ. **Clarinval** παρουσίασε μια μικτή εικόνα της κατάστασης που αντιμετωπίζουν οι βελγικές ΜΜΕ, με τα δυνατά τους σημεία – ψηφιοποίηση, καινοτομία, πρόσβαση στη χρηματοδότηση – και τις αδυναμίες τους – έλλειψη ειδικευμένου εργατικού δυναμικού, αυτόματη τιμαριθμική αναπροσαρμογή των μισθών, καθυστερήσεις πληρωμών. «Η ενιαία αγορά είναι θεμελιώδης για τις επιχειρήσεις αυτές», δήλωσε. «Δεν είναι πάντα τέλεια, ωστόσο, και ακόμη και σήμερα οι απαντήσεις σε ενεργειακά ζητήματα θα μπορούσαν να παραμείνουν σε εθνικό επίπεδο σε πολλές περιπτώσεις.» Στη συνέχεια περιέγραψε τα μέτρα που έλαβαν οι βελγικές αρχές για να βοηθήσουν τις εταιρείες να αντιμετωπίσουν την ενεργειακή κρίση, με έμφαση στα συστήματα ευελιξίας πληρωμών.

Η κ. **Schömann** αναγνώρισε ότι ήταν καλό το ότι υποστηρίχθηκαν οι ΜΜΕ σε αυτές τις δύσκολες στιγμές, με την αναθεώρηση των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις και την πολιτική ανταγωνισμού. Ήταν καλό το ότι πραγματοποιήθηκαν επενδύσεις στην εκπαίδευση, την αναβάθμιση και την επανεκπαίδευση προκειμένου να βοηθηθούν οι εταιρείες να αντιμετωπίσουν την πράσινη και ψηφιακή μετάβαση, θα ήταν όμως λάθος για τις επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να εξετάσουν την κοινωνική διάσταση της διττής μετάβασης μόνο μέσα από το πρίσμα των δεξιοτήτων. Όπως συνέβη κατά τις πρόσφατες κρίσεις, «δεν είναι αποδεκτό για τις επιχειρήσεις, μεγάλες ή μικρές, να έχουν πρόσβαση σε δημόσιους πόρους χωρίς προϋποθέσεις. Πρέπει να υπάρχουν κοινωνικές προϋποθέσεις σχετικά με τη διατήρηση της απασχόλησης – ποιοτικής απασχόλησης», υποστήριξε, «πράγμα που περιλαμβάνει επίσης την αποτελεσματική άσκηση της δημοκρατίας στον χώρο εργασίας μέσω της ενημέρωσης των εργαζομένων και της διαβούλευσης με αυτούς. Η πρόβλεψη αλλαγών δεν αποτελεί πρόβλημα μόνο για τις επιχειρήσεις, οι οποίες πρέπει να την αντιμετωπίσουν μαζί με τους εργαζομένους, εάν θέλουν να γίνουν αποδεκτά από όλους τα μέτρα που θα ληφθούν».

Η κ. **Willems** χαιρέτισε τα νέα μέτρα που ανακοινώθηκαν στην ομιλία της Προέδρου της Επιτροπής για την κατάσταση της Ένωσης, ιδίως τα ανώτατα όρια εσόδων για τους παραγωγούς ηλεκτρικής ενέργειας και τη δέσμη μέτρων οικονομικής αρωγής για τις προβληματικές ΜΜΕ και κυρίως την οδηγία για τις καθυστερήσεις πληρωμών, γιατί «απλά δεν είναι δίκαιο μία στις τέσσερις πτωχεύσεις να οφείλονται σε μη έγκαιρη εξόφληση των τιμολογίων. Η Επιτροπή έχει δρομολογήσει πολλές πρωτοβουλίες κατά τη διάρκεια αυτής της θητείας, οι οποίες θα επηρεάσουν τις ΜΜΕ. Αλλά δεν μπορούμε ακόμα να μιλήσουμε για ένα ευνοϊκό νομικό πλαίσιο», πρόσθεσε η γενική γραμματέας της SMEunited, υποδεικνύοντας τα στοιχεία που ο οργανισμός της εξακολουθεί να θεωρεί ότι απουσιάζουν από τις προτάσεις, και ειδικότερα την ανάγκη

ενίσχυσης της αποτελεσματικότητας του τεστ ΜΜΕ και ελάφρυνσης των κανονιστικών επιβαρύνσεων: η προσέγγιση «για κάθε θέσπιση, μία κατάργηση» δεν αρκεί. Πρέπει να δουλέψουμε με μια προσέγγιση «για κάθε θέσπιση, περισσότερες καταργήσεις», υπογράμμισε. (dm)



? ???? ????? ??? ????????? ??????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ???????? ??? ?? ?????? ??? ??????????? ??????????

Κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ ενέκρινε γνωμοδότηση πρωτοβουλίας με θέμα Αξιολόγηση του αντικτύπου της ΕΕ από τη σκοπιά της νεολαίας. Εδώ και χρόνια, οι νέοι ζητούν να ακούγεται η φωνή τους στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων. Με την παρούσα γνωμοδότηση, η ΕΟΚΕ καθίσταται το πρώτο όργανο της ΕΕ που υποστηρίζει το αίτημά τους για έναν μηχανισμό αξιολόγησης του αντικτύπου της μελλοντικής νομοθεσίας στη νεολαία.

Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει ότι, για την επίτευξη μακροπρόθεσμου αντικτύπου και κληροδοτήματος πέραν του Ευρωπαϊκού Έτους Νεολαίας, οι νέοι πρέπει να ενδυναμωθούν ώστε να ηγηθούν της αλλαγής και να οικοδομήσουν ένα καλύτερο μέλλον.

«Οι νέοι ζητούν την αξιολόγηση του αντικτύπου της ΕΕ από τη σκοπιά της νεολαίας», δήλωσε η εισηγήτρια της γνωμοδότησης, **Katrīna Leitāne**. «Για τη βελτίωση της νομοθεσίας και των πολιτικών, θα πρέπει να καθιερωθεί η αξιολόγηση του αντικτύπου της ΕΕ από τη σκοπιά της νεολαίας: πρόκειται για ένα εργαλείο ανάλυσης αντικτύπου που έχει σχεδιαστεί ώστε να διασφαλίζει, μέσω της διεξαγωγής ουσιαστικού διαλόγου με τους νέους και της υποβολής προτάσεων για μέτρα μετριασμού, ότι καμία πολιτική δεν θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στη νεολαία και στις μελλοντικές γενιές».

Η ΕΟΚΕ λαμβάνει υπό σημείωση την αναφορά στην αξιολόγηση του αντικτύπου της ΕΕ από τη σκοπιά της νεολαίας στην ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τα αποτελέσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης. Ωστόσο, τονίζει ότι η πρόταση της Επιτροπής δεν ανταποκρίνεται στους στόχους που θέτει η αρχική πρόταση, δεν προβλέπει ουσιαστικό διάλογο με τις οργανώσεις της νεολαίας και με νέους εμπειρογνώμονες και δεν λαμβάνει συστηματικά υπόψη τη διάσταση της νεολαίας σε όλες τις πολιτικές, ούτως ώστε να συνεκτιμάται ο μακροπρόθεσμος αντίκτυπος των πολιτικών στις μελλοντικές γενιές.

Η ΕΟΚΕ ζητεί επίσης μεγαλύτερη συνεργασία μεταξύ των θεσμικών οργάνων για την ευθυγράμμιση των υφιστάμενων επιτυχημένων πρωτοβουλιών, όπως ο διάλογος της ΕΕ για τη νεολαία, η πρωτοβουλία «Η δική σου Ευρώπη, η δική σου φωνή!» και η Ευρωπαϊκή Εκδήλωση για τη Νεολαία. Επιπλέον, η ΕΟΚΕ παρουσιάζει έναν κατάλογο προτάσεων για την προώθηση της συμμετοχής των νέων εντός της ίδιας της ΕΟΚΕ και θα εξετάσει τρόπους ενσωμάτωσης της έννοιας της αξιολόγησης του αντικτύπου της ΕΕ από τη σκοπιά της νεολαίας στις εργασίες της. (gb)



??? ?????? ??? ??? ?????????? ???? ????????? ?????? ??? ?? ??????????? ??? ?????? ???????? ???? ???????

Σε γνωμοδότηση πρωτοβουλίας της, η ΕΟΚΕ προτείνει τη δημιουργία ενός ταμείου προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή (CAF) που θα εξασφαλίζει την ταχεία απόκριση σε νέες κλιματικές και ενεργειακές κρίσεις. Το CAF θα συμπληρώνει τις υφιστάμενες πολιτικές της ΕΕ και θα εξασφαλίζει την αποτελεσματικότερη χρήση της υφιστάμενης χρηματοδότησης.

Για παράδειγμα, παρότι έχει παράσχει εντυπωσιακή στήριξη στα κράτη μέλη από το 2002, το Ταμείο Αλληλεγγύης της ΕΕ, με ετήσιο προϋπολογισμό ύψους 500 εκατ. ευρώ, δεν μπορεί να καλύψει το κόστος των ζημιών που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές το 2021. Μόνο οι πλημμύρες στη δυτική Ευρώπη προκάλεσαν ζημιές που εκτιμώνται σε 38 δισ. ευρώ.

Ο εισηγητής **Ιωάννης Βαρδακαστάνης** δηλώνει: «όραμά μας για το CAF είναι να εξασφαλίσουμε έναν ισχυρό μηχανισμό χρηματοδότησης που θα χρησιμοποιεί τα υφιστάμενα κονδύλια της ΕΕ για την ταχεία αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης και τη συμβολή στην ανοικοδόμηση των πληγεισών κοινοτήτων. Πρόκειται για έναν πολύ φιλόδοξο τρόπο ανοικοδόμησης και προστασίας των περιοχών που πλήττονται από πιεστικές κλιματικές, ενεργειακές και περιβαλλοντικές κρίσεις».

Επιπλέον, όταν καταρτίστηκαν ο προϋπολογισμός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου της ΕΕ για την περίοδο 2021-2027 και το σχέδιο ανάκαμψης NextGenerationEU δεν μπορούσε να προβλεφθεί η τρέχουσα ενεργειακή κρίση. Το CAF θα αντιμετωπίσει την ανάγκη για επείγουσες επενδύσεις σε εναλλακτικές πηγές ενέργειας αποτελεσματικότερα από ό,τι οι υφιστάμενοι μηχανισμοί. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό σήμερα, καθώς πολλοί άνθρωποι δεν είναι σε θέση να πληρώσουν τους λογαριασμούς φυσικού αερίου ή ηλεκτρικού ρεύματος.

«Δεν είμαστε επαρκώς προετοιμασμένοι για την αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης και καταστροφών λόγω της κλιματικής αλλαγής και της ενεργειακής κρίσης, από την άποψη είτε του όγκου των κονδυλίων είτε της έγκαιρης παρέμβασης», δηλώνει η **Judith Vorbach**, συνεισηγήτρια της γνωμοδότησης. «Η δημιουργία ενός ταμείου για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή θα αποτελέσει σημαντικό εργαλείο για να διορθωθεί αυτό το ζήτημα». (tk)



? ?? ?????? ?? ????????? ??? ????????? ???????????

Σε γνωμοδότηση πρωτοβουλίας της, η ΕΟΚΕ ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να περιγράψει τις διατάξεις που απαιτούνται για την επέκταση της ταξινομίας της βιωσιμότητας της ΕΕ στους κοινωνικούς στόχους. Βάσει του κανονισμού της ΕΕ

περί ταξινόμησης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή οφείλει να εκδώσει σχετική έκθεση, αλλά μέχρι στιγμής δεν το έχει πράξει.

«Η ΕΟΚΕ εισηγείται την καθιέρωση καθολικής ενωσιακής ταξινομίας, η οποία θα συμπεριλαμβάνει ζητήματα περιβαλλοντικής και κοινωνικής βιωσιμότητας. Μια τέτοια κοινωνική ταξινομία θα βοηθούσε στη διοχέτευση των επενδύσεων στην προσπάθεια επίτευξης των κοινωνικών στόχων», δήλωσε η εισηγήτρια της γνωμοδότησης **Judith Vorbach**. Η ταξινομία αυτή θα πρέπει να «αποτελέσει χρυσό κανόνα για ένα υψηλότερο επίπεδο φιλοδοξίας από αυτό που προβλέπεται ήδη στη νομοθεσία».

Η ενωσιακή ταξινομία είναι ένα σύστημα κατηγοριοποίησης βάσει του οποίου καταρτίζεται κατάλογος περιβαλλοντικά βιώσιμων οικονομικών δραστηριοτήτων με σκοπό την κλιμάκωση των βιώσιμων επενδύσεων προς στήριξη της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας.

Η ΕΟΚΕ κρίνει ότι η κοινωνική ταξινομία θα συμβάλει, μέσω της παροχής ακριβών πληροφοριών σχετικών με το κοινωνικό αποτύπωμα κάθε επιχείρησης, στην κατάρριψη των ψευδών ισχυρισμών όσων προσπαθούν να προσελκύσουν κοινωνικά υπεύθυνους επενδυτές. Μια προσφυώς δομημένη κοινωνική ταξινομία μπορεί να συμβάλει σημαντικά στην αποτροπή της προβολής της λεγόμενης «ψευδεπίγραφης κοινωνικής ταυτότητας» (κατά τα πρότυπα της αντίστοιχης «ψευδεπίγραφης οικολογικής ταυτότητας»).

Ο **Kęstutis Kupšys**, μέλος της ομάδας μελέτης, τόνισε ότι ο χρηματοπιστωτικός τομέας είναι πρόθυμος να συζητήσει επί του ζητήματος της κοινωνικής ταξινομίας, συμπληρώνοντας: «Υπάρχει ζήτηση για βιώσιμα χρηματοπιστωτικά προϊόντα στην αγορά, συμπεριλαμβανομένων όσων σχετίζονται με την κοινωνική βιωσιμότητα. Εάν δεν έχουμε σαφή κατηγοριοποίηση ως προς το τι θεωρείται ''κοινωνικό'', θα χάσουμε αυτή την πτυχή των αειφόρων επενδύσεων». (tk)



????????? ?????????? ??? ?????? ???????: ????? ?????? ?? ????????? ??? ??? ????????? ??? ?????!

Στις 26 Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ διοργάνωσε διάσκεψη σχετικά με την τελευταία έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το κράτος δικαίου, προκειμένου να συζητηθούν τρόποι για να διασφαλιστεί ότι οι συστάσεις που διατυπώνονται στην έκθεση θα επιφέρουν απτές βελτιώσεις στα κράτη μέλη.

Η έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το κράτος δικαίου περιλαμβάνει για πρώτη φορά ειδικές ανά χώρα συστάσεις σχετικά με τη δικαιοσύνη, τη διαφθορά, τα μέσα ενημέρωσης και το σύστημα ελέγχων και ισορροπιών. Η πρόοδος υπήρξε άνιση στην Ένωση και εξακολουθούν να υφίστανται σοβαρές ανησυχίες για ορισμένα κράτη μέλη.

«Η ΕΕ θα πρέπει να χρησιμοποιεί πάντα όλα της τα εργαλεία –συμπεριλαμβανομένης της δημοσιονομικής αιρεσιμότητας– για την αντιμετώπιση κάθε νέας επίθεσης κατά της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου ή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, αμέσως μόλις κάνει την εμφάνισή της και οπουδήποτε κι αν συμβαίνει»,

δήλωσε η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng**, κηρύσσοντας την έναρξη της διάσκεψης.

Ο Ευρωπαίος Επίτροπος Δικαιοσύνης **Didier Reynders** εξήγησε ότι «φέτος καταδείχθηκε και πάλι ότι η εδραίωση μιας ισχυρής νοοτροπίας κράτους δικαίου στην ΕΕ είναι θεμελιώδους σημασίας. Καθώς συνεργαζόμαστε για να βοηθήσουμε την Ουκρανία να υπερασπιστεί την κυριαρχία και την ακεραιότητά της, δεν μπορούμε να διατηρήσουμε την αξιοπιστία μας παρά μόνον εάν προστατεύσουμε επίσης το κράτος δικαίου στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

Η διάσκεψη αποτέλεσε επίσης ευκαιρία για την παρουσίαση της δεύτερης συγκεφαλαιωτικής έκθεσης της ομάδας «Θεμελιώδη δικαιώματα και κράτος δικαίου» της ΕΟΚΕ, η οποία παρέχει επισκόπηση των επισκέψεων σε χώρες που διοργάνωσε η εν λόγω ομάδα στη Δανία, τη Γερμανία, την Ιρλανδία, την Τσεχία, την Ισπανία, την Κύπρο και τη Λιθουανία το 2020 και το 2021. Ο **Cristian Pîrvulescu**, πρόεδρος της ομάδας «Θεμελιώδη δικαιώματα και κράτος δικαίου», εξήγησε ότι «ενώ τα δημοκρατικά συστήματα στις χώρες στις οποίες πραγματοποιήθηκε επίσκεψη έχουν γενικά επιδείξει ικανοποιητικό επίπεδο ανθεκτικότητας, η ανάγκη για διασφαλίσεις και αποτελεσματικά συστήματα ελέγχων και ισορροπιών, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου του θεματοφύλακα που διαδραματίζει η κοινωνία των πολιτών, είναι σαφέστερη από ποτέ».

Στις συμπερασματικές παρατηρήσεις της, η **Edita Hrdá**, Μόνιμη Αντιπρόσωπος της Τσεχίας στην ΕΕ, τόνισε τη σημασία της κοινωνίας των πολιτών: «Η κοινωνία των πολιτών είναι σε θέση να εμφυσήσει ζωή στα ανθρώπινα δικαιώματα. Η προώθηση του κράτους δικαίου αποτελεί αέναο καθήκον που απαιτεί όχι μόνο συνεργασία, αλλά και συνεχή επαγρύπνηση εκ μέρους μας». (gb)



????????? ??????? ?????????? ????????? 2022: ??? ?? ????????, ?? ?????? ??? ?? ??????? ? ???????? ???, ? ????????? ??????? ???????? ??????? ???????? ??? ?? ???????? ??????????

Στις 23 Σεπτεμβρίου, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή ανακοίνωσε τους δικούς της νικητές του πρώτου διαγωνισμού των «Ευρωπαϊκών βραβείων βιολογικής παραγωγής», ενός θεσμού που συνδιοργανώνει με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και άλλους εταίρους με σκοπό την επιβράβευση της αριστείας κατά μήκος της ευρωπαϊκής αξιακής αλυσίδας βιολογικών προϊόντων.

Οι νικητές ήταν:

- Στην κατηγορία «Καλύτερη βιολογική ΜΜΕ»: **Goodvenience.bio GmbH** – Μαγκντάλα, Θουριγγία, Γερμανία
- Στην κατηγορία «Καλύτερος/-η έμπορος λιανικής πώλησης βιολογικών τροφίμων»: **La ferme à l'arbre de Liège** – Λαντέν, Λιέγη, Βέλγιο
- Στην κατηγορία «Καλύτερο βιολογικό εστιατόριο»: **Lilla Bjers HB** – Βίσμπυ, Νήσος Γκότλαντ, Σουηδία

Οι νικητές όλων των κατηγοριών ανακοινώθηκαν κατά τη διάρκεια ειδικής τελετής που διοργανώθηκε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, επ' ευκαιρία της Ημέρας Βιολογικής Παραγωγής, με οικοδεσπότη τον Ευρωπαίο Επίτροπο Γεωργίας **Janusz Wojciechowski**.

Η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** δήλωσε: «Η ΕΟΚΕ πρωτοστατεί εδώ και χρόνια στην προώθηση μιας πιο βιώσιμης και ολοκληρωμένης πολιτικής τροφίμων στην ΕΕ. Ως εκ τούτου, συνδιοργανώνουμε αυτά τα βραβεία με ιδιαίτερη υπερηφάνεια, ευαισθητοποιώντας έτσι σχετικά με τις δυνατότητες του τομέα της βιολογικής παραγωγής όσον αφορά τη συμβολή του στην επίτευξη πιο βιώσιμων συστημάτων τροφίμων».

«Οι νικητές ανέδειξαν σήμερα τον τρόπο με τον οποίο εργάζονται καθημερινά για να κάνουν πραγματικότητα τη μετάβαση σε πιο βιώσιμα και δικαιότερα συστήματα τροφίμων», δήλωσε ο **Peter Schmidt**, πρόεδρος του τμήματος «Γεωργία, αγροτική ανάπτυξη και περιβάλλον» (NAT) της ΕΟΚΕ.

Τα βραβεία δρομολογήθηκαν στο πλαίσιο δέσμευσης που ανελήφθη στο σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής με στόχο την αναγνώριση της αριστείας κατά μήκος της αλυσίδας των βιολογικών τροφίμων, από τον γεωργό έως τον εστιάτορα. (ks)



? ???????? ??? ??????????? ????????? ??????? ??? ?????????? ????? ??????? ???????? ??? ??? ???????? ??? ?????? ??? ???????? ?????????

Στη σύνοδο ολομέλειάς της τον Σεπτέμβριο, η ΕΟΚΕ ενέκρινε γνωμοδότηση πρωτοβουλίας για τις τεχνολογίες απαλλαγής της βιομηχανίας της ΕΕ από τις ανθρακούχες εκπομπές.

Η υιοθέτηση του ευρωπαϊκού νομοθετήματος για το κλίμα έχει θέσει έναν φιλόδοξο στόχο μείωσης των εκπομπών έως το 2030, εδραιώνοντας παράλληλα τον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050. Η επίτευξη των στόχων αυτών θα απαιτήσει την ανάπτυξη τεχνολογιών αφαίρεσης του διοξειδίου του άνθρακα (CDR). Όσο πιο αργές και αυστηρές είναι οι μειώσεις των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου τόσο πιο ισχυρή είναι η εξάρτηση από την CDR για την επίτευξη των στόχων της Συμφωνίας του Παρισιού.

«Η απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές θα απαιτήσει ριζικό μετασχηματισμό των βιομηχανικών δραστηριοτήτων σε βάθος τριακονταετίας», ανέφερε ο **Andrés Barceló Delgado**, εισηγητής της γνωμοδότησης. «Μολονότι πολλές τεχνολογίες χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών υπάρχουν ήδη, η πρόοδός τους είναι ακόμη χαμηλή. Θα χρειαστούμε φιλόδοξους τεχνολογικούς χάρτες πορείας για την κλιμάκωση και την ευρεία ανάπτυξη αυτών των ρηξικέλευθων τεχνολογιών, η δε ΕΕ πρέπει να προωθήσει την καινοτομία μέσω των ταμείων για το Κλίμα και την Καινοτομία» πρόσθεσε.

Αναλόγως του πότε θα αναπτυχθεί η CDR, θα χρησιμεύσει για δύο διαφορετικούς σκοπούς: i) να επιταχυνθεί η επίτευξη μηδενικών εκπομπών με αντιστάθμιση των εκπομπών από κλάδους που είναι δύσκολο να απανθρακοποιηθούν και, συνεπώς, να αυξηθεί η πιθανότητα παραμονής εντός των θερμοκρασιακών ορίων, ή ii) να οδηγηθεί η υπερθέρμανση του πλανήτη κάτω από τα όρια κατόπιν μιας θερμοκρασιακής αιχμής που τα υπερέβη (μιας υπέρβασης).

«Η ανάπτυξη των τεχνολογιών, παράλληλα με την εκπαίδευση και τη μετεκπαίδευση του εργατικού δυναμικού, είναι ζωτικής σημασίας για την πράσινη μετάβαση στην κατασκευαστική βιομηχανία. Ο κοινωνικός διάλογος σε ευρωπαϊκό, εθνικό και περιφερειακό επίπεδο θα πρέπει να στηρίξει την ευαισθητοποίηση, καθώς και την αποδοχή και τη στήριξη της πράσινης και δίκαιης μετάβασης στη βιομηχανία. Η ανάπτυξη ικανοτήτων και οι πρωτοβουλίες για τον καθορισμό βασικών δεξιοτήτων θα είναι απαραίτητες προκειμένου να διασφαλιστεί μια αποτελεσματική βιομηχανική μετάβαση που δεν θα αφήνει κανέναν στο περιθώριο» είπε η συνεισηγήτρια της γνωμοδότησης **Monika Sitárová**. (ks)



????????: ? ???? ???????????? ??? ??? ??????? ??????????? ???? ??????????

Σε πρόσφατη γνωμοδότηση, η ΕΟΚΕ εκφράζει την υποστήριξή της στο σχέδιο REPowerEU της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, το οποίο αποσκοπεί στην απεξάρτηση της ΕΕ από τον εφοδιασμό με ρωσικό φυσικό αέριο και πετρέλαιο, αλλά επισημαίνει ότι πολλά από τα προβλήματα που πρέπει να επιλυθούν σήμερα επειγόντως θα μπορούσαν να είχαν αποφευχθεί, ή τουλάχιστον περιοριστεί, με τη μείωση της εξάρτησης από τις εισαγωγές ενέργειας πριν από πολύ καιρό και με την ολοκλήρωση της αγοράς ενέργειας, όπως έχει ζητήσει επιτακτικά εδώ και χρόνια η ΕΟΚΕ.

Στη γνωμοδότηση, η οποία εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου και εκπονήθηκε από τους **Stefan Back, Thomas Kattnig** και **Lutz Ribbe**, η ΕΟΚΕ τονίζει ότι οι συνδυασμένες οικονομικές και κοινωνικές επιπτώσεις της τρέχουσας κρίσης θα θέσουν το δημοκρατικό σύστημα της ΕΕ υπό πίεση, εάν δεν βρεθούν κατάλληλες λύσεις. Πρέπει να εφαρμοστούν άμεσα μέτρα προκειμένου να επιτευχθεί η ασφάλεια του εφοδιασμού με «όσο το δυνατόν πιο προσιτό» κόστος τόσο για τους καταναλωτές όσο και για τη βιομηχανία που πλήττονται από την τρέχουσα κρίση των τιμών, ώστε να αποτραπεί η εμφάνιση κοινωνικών αναταραχών.

Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει ότι το σχέδιο REPowerEU αποτελεί βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση, αλλά προειδοποιεί ότι αυτά τα μέτρα έκτακτης ανάγκης δεν πρέπει να οδηγήσουν σε νέες εξαρτήσεις, αλλά ούτε και να υπονομεύσουν τις προσπάθειες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας το συντομότερο δυνατόν.

Η Επιτροπή θα πρέπει να αναπτύξει μια γεωπολιτική στρατηγική εισαγωγών ενέργειας, η οποία θα λαμβάνει υπόψη τα επείγοντα ζητήματα που ανακύπτουν στους τομείς της ενέργειας και του κλίματος, προτού συνάψει ενεργειακές εταιρικές σχέσεις με μη δημοκρατικές ή πολιτικά ασταθείς χώρες.

Κατά την άποψη της ΕΟΚΕ, η επείγουσα ανάγκη διασφάλισης του ενεργειακού εφοδιασμού απαιτεί ευελιξία όσον αφορά τη μεταβατική χρήση ορυκτών καυσίμων και καυσίμων χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών. (mp)



? ?? ?????????? ???????????? ???????? ?????????? ?? ?????????? ???????? ??? ??? ???????????? ??? ?????????? ???????

Η ΕΕ πρέπει να αντιμετωπίσει την κλιματική κρίση μέσω μιας τριπλής προσέγγισης: κινητοποίηση χρηματοδότησης, συμμετοχή των πολιτών και του ιδιωτικού τομέα και άσκηση ισχυρής πολιτικής ηγεσίας. Αυτό είναι το μήνυμα γνωμοδότησης πρωτοβουλίας της ΕΟΚΕ που εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου.

Στη γνωμοδότηση που κατάρτισαν οι **Thomas Kattnig** και **Lutz Ribbe** υποστηρίζεται ότι για την κάλυψη των αυξανόμενων αναγκών ηλεκτρικής ενέργειας και για την επίτευξη των κλιματικών στόχων, η ΕΕ χρειάζεται να επενδύσει περισσότερο σε ευφυή ενεργειακά συστήματα και σε συστήματα ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, καθώς και σε υποδομές αποθήκευσης, και ότι πρέπει όλοι να διαδραματίσουν τον ρόλο του.

Σύμφωνα με τη διεπαγγελματική ένωση ηλεκτρικής ενέργειας Eurelectric, η ΕΕ πρέπει, αφενός, να διπλασιάσει τις επενδύσεις στο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας σε 55 δισ. ευρώ ετησίως και, αφετέρου, να αυξήσει τα κεφάλαια για τη δημιουργία εγκαταστάσεων παραγωγής καθαρής ενέργειας σε 75 δισ. ευρώ ανά έτος.

«Απαιτούνται μαζικές δημόσιες επενδύσεις για την επίτευξη της ενεργειακής μετάβασης και των στόχων για το κλίμα. Είναι καίριας σημασίας να διασφαλιστεί η ασφάλεια του εφοδιασμού, να αντιμετωπιστεί η ενεργειακή φτώχεια, να διατηρηθούν οι τιμές σε προσιτά επίπεδα και να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας», δήλωσε ο **κ. Kattnig**.

Όσον αφορά τη μελλοντική οργάνωση των ενεργειακών συστημάτων και υποδομών, η ΕΟΚΕ στηρίζει την πρόθεση της Επιτροπής να βελτιώσει τον σχεδιασμό της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας και στηρίζει σθεναρά την ιδέα αποτιμήσεων της αγοράς με τις οποίες θα αναλύεται η συμπεριφορά όλων των δυνητικών παραγόντων. «Για τον σχεδιασμό μιας εύρυθμα λειτουργούσας ενεργειακής αγοράς, είναι καίριας σημασίας η Επιτροπή να αξιολογήσει τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα της δημόσιας και της ιδιωτικής ιδιοκτησίας και/ή της ιδιωτικής χρηματοδότησης ενεργειακών υποδομών», δήλωσε ο **κ. Ribbe**.

Για τη χρηματοδότηση των επενδύσεων σε έργα υποδομών, η ΕΟΚΕ συνιστά τον περιορισμό των υπερκερδών για τις εταιρείες ενέργειας και την εφαρμογή ενός «χρυσού κανόνα» σε όλα τα έργα που σχετίζονται με την ενεργειακή ανεξαρτησία. (mp)



?????????? ??????? ??? ????????
???????????????? ????????? ??? ????? ????
??????????: «??? ????????? ??????? ???
???????????»

Στο πλαίσιο συζήτησης με τον Αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Μαργαρίτη Σχοινά, κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ κάλεσε την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να επιδείξει φιλοδοξία όσον αφορά την εφαρμογή της νέας ευρωπαϊκής στρατηγικής για την περίθαλψη. Η ΕΟΚΕ επικεντρώθηκε στους εργαζομένους στον τομέα της υγείας και στις δεξιότητές τους, στην εκπαίδευση και στις συνθήκες εργασίας τους και επισήμανε την οικοδόμηση εμπιστοσύνης ως προϋπόθεση για την επιτυχία του ευρωπαϊκού χώρου δεδομένων για την υγεία.

Κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της στις 22 Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ πραγματοποίησε συζήτηση σχετικά με τις πρωτοβουλίες της πολιτικής της ΕΕ για την υγεία με τον Αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και Επίτροπο για την Προώθηση του ευρωπαϊκού τρόπου ζωής μας **Μαργαρίτη Σχοινά**.
Η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** δήλωσε: «Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει όλες τις ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη δημιουργία μιας Ευρωπαϊκής Ένωσης Υγείας και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της ετοιμότητας ενόψει μελλοντικών απειλών».

«Είμαστε αποφασισμένοι να δείξουμε ότι η υγεία δεν είναι απλά μια πολιτική, αλλά πτυχή της ίδιας της ύπαρξής μας άρρηκτα συνδεδεδεμένη με το πρότυπο μιας ανοικτής κοινωνίας που προασπίζουμε, με τον ευρωπαϊκό τρόπο ζωής μας», τόνισε ο **κ. Σχοινάς**.

Ως το πρώτο θεσμικό όργανο που ζήτησε τη δημιουργία μιας Ευρωπαϊκής Ένωσης Υγείας, η ΕΟΚΕ, ενέκρινε γνωμοδοτήσεις για δύο εκ των πιο πρόσφατων πρωτοβουλιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που αφορούν την υγεία και αποσκοπούν στη διασφάλιση της πρόσβασης όλων των Ευρωπαίων σε οικονομικά προσιτή περίθαλψη υψηλής ποιότητας.

Στη γνωμοδότησή της με θέμα: «Ευρωπαϊκός χώρος δεδομένων για την υγεία», η ΕΟΚΕ επαίνεσε τη σχετική πρόταση ως εξαιρετική ευκαιρία προκειμένου να παρασχεθεί στα μεμονωμένα άτομα δυνατότητα πρόσβασης και άσκησης ελέγχου στα προσωπικά τους δεδομένα υγείας. Η ΕΟΚΕ υποστήριξε μια μεγάλης κλίμακας εκστρατεία ενημέρωσης της κοινής γνώμης με στόχο την καλύτερη κατανόηση των οφελών της διαδικασίας ανταλλαγής δεδομένων και την οικοδόμηση εμπιστοσύνης στο σύστημα.

«Η εμπιστοσύνη είναι καίριας σημασίας. Οι πολίτες πρέπει να αισθάνονται άνετα όσον αφορά τη χρήση των δεδομένων τους, τόσο για τη βελτίωση των δημόσιων υπηρεσιών όσο και για την πιθανή χρήση αυτών των δεδομένων με μέλημα την καταπολέμηση ασθενειών και την ανάπτυξη καινοτόμων λύσεων από τους ερευνητές», δήλωσε ο εισηγητής της γνωμοδότησης **Gonçalo Lobo Xavier**.

Η ΕΟΚΕ ενέκρινε επίσης γνωμοδότηση με θέμα «Στρατηγική για την περίθαλψη και το εργατικό δυναμικό στον τομέα της υγείας» στην οποία ζήτησε μία φιλόδοξη στρατηγική για την περίθαλψη με γνώμονα τον άνθρωπο και σκοπό τη βελτίωση της ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης και της μακροχρόνιας φροντίδας σε ολόκληρη την ΕΕ, καθώς και τη διασφάλιση ισοδύναμων προτύπων ποιότητας σε όλα τα κράτη μέλη ή μεταξύ των περιφερειών κάθε χώρας. Η ΕΟΚΕ πρότεινε την καθιέρωση μιας ευρωπαϊκής εγγύησης περίθαλψης προκειμένου να διασφαλιστεί ότι όλοι όσοι ζουν στην ΕΕ έχουν πρόσβαση σε οικονομικά

προσιτές υπηρεσίες περίθαλψης.

«Το σύστημα υγείας συνιστά λυδία λίθο για τον ευρωπαϊκό τρόπο ζωής μας, ο οποίος πρέπει να είναι κοινωνικά δίκαιος και χωρίς αποκλεισμούς», δήλωσε η εισηγήτρια της γνωμοδότησης **Ζωή Τζώτζε-Λαναρά.**

Ο **Danko Relić**, συνεισηγητής της γνωμοδότησης, τόνισε την ανάγκη για εκπαιδευμένο, ειδικευμένο και ενθουσιώδες εργατικό δυναμικό στον τομέα της υγείας. «Οι εργαζόμενοι στον τομέα της υγείας πρέπει να απασχολούνται υπό ικανοποιητικές συνθήκες εργασίας, να αμείβονται επαρκώς και να διαθέτουν αξιοπρεπές ωράριο εργασίας, καλή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, καθώς και εγγυήσεις ως προς την υγεία και την ασφάλεια στον χώρο εργασίας», δήλωσε ο **κ. Relić.** (ll)



? ???????????? ??? ??????????? ???????? ?? ?????? ?? ????????? ???? ?????? ??? ????????? ???????? ??? ????? ??? ??

Δεδομένου ότι ο αριθμός των νοικοκυριών της ΕΕ που αδυνατούν να θερμάνουν τα σπίτια τους ενδέχεται να αυξηθεί, ο δε ετήσιος ενεργειακός πληθωρισμός υπερβαίνει το 40 %, η ΕΟΚΕ καλεί, με πρόσφατη γνωμοδότησή της, την ΕΕ και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν επείγοντα μέτρα για την πρόληψη και την αντιμετώπιση της ενεργειακής φτώχειας.

Η ΕΟΚΕ προτρέπει την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη να αναγάγουν σε απόλυτη προτεραιότητά τους την ίση πρόσβαση στην ενέργεια και την ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού με προσιτό κόστος.

Στη γνωμοδότηση με θέμα Αντιμετώπιση της ενεργειακής φτώχειας και ανθεκτικότητα της ΕΕ, η οποία εγκρίθηκε στη σύνοδο ολομέλειάς της τον Σεπτέμβριο, η ΕΟΚΕ αναγνώρισε τη σημασία που αποδίδεται στην ενέργεια με τις πρόσφατες πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, όπως η δέσμη μέτρων «Fit for 55», η εφαρμογή της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και το Κύμα Ανακαίνισης. Ωστόσο, η ΕΟΚΕ προειδοποίησε ότι, χωρίς άμεση εφαρμογή, ισχυρές δεσμεύσεις και συγκεκριμένα μέτρα από τα κράτη μέλη, οι πρωτοβουλίες αυτές δεν επαρκούν για την αντιμετώπιση της τρέχουσας κρίσης.

«Θα πρέπει να υπάρξει κοινή προσέγγιση για την κατανόηση και την αντιμετώπιση της ενεργειακής φτώχειας σε ενωσιακό επίπεδο», δήλωσε ο **Ιωάννης Βαρδακαστάνης**, εισηγητής της γνωμοδότησης. «Και η προσέγγιση αυτή μπορεί να οδηγήσει σε κοινό ορισμό. Ταυτόχρονα, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να αναζητεί εξατομικευμένες λύσεις. Πρέπει να διασφαλισθεί ότι οι πιο ευάλωτοι δεν θα μείνουν χωρίς υποστήριξη».
Τα εθνικά μέτρα για τον μετριασμό των αρνητικών επιπτώσεων που έχει για τους πιο ευάλωτους η αύξηση των τιμών θα πρέπει να περιλαμβάνουν άμεση οικονομική στήριξη και κοινωνικές πολιτικές ή κίνητρα και υποστήριξη για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας, ανάλογα με τις ειδικές εθνικές και τοπικές συνθήκες.

Προκειμένου να διασφαλιστεί μια πραγματικά συνολική προσέγγιση, η ΕΟΚΕ ζήτησε τη δημιουργία ενός ευρέος και φιλόδοξου πολιτικού συνασπισμού για την αντιμετώπιση της ενεργειακής φτώχειας, οι δράσεις του οποίου θα αναπτυχθούν περαιτέρω στο πλαίσιο μιας στρατηγικής της ΕΕ. Στόχος του θα είναι να μειωθεί η ενεργειακή φτώχεια στο ελάχιστο μέχρι το 2030 και να εξαλειφθεί πλήρως μακροπρόθεσμα. Παράλληλα με τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, στον συνασπισμό θα συμμετέχουν οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εκπροσωπούν τους πληθυσμούς που κινδυνεύουν περισσότερο από την ενεργειακή φτώχεια. Θα πρέπει επίσης να συμμετάσχουν οι τοπικές και δημοτικές αρχές.

Η ΕΟΚΕ τόνισε επίσης τη σημασία της επένδυσης στην ανανεώσιμη ενέργεια και στην ενεργειακή απόδοση, καθώς και στη μεγάλης κλίμακας ανακαίνιση κτιρίων. Τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με τις τοπικές και τις περιφερειακές αρχές, θα πρέπει να δώσουν προτεραιότητα σε ριζικές ανακαινίσεις που θα οδηγήσουν σε εξοικονόμηση ενέργειας άνω του 60 %. Για να είναι αυτό εφικτό, απαιτείται σαφώς μεγάλο ποσό ιδιωτικών επενδύσεων. (ll)



?? ?????????????? ??????? ??? ????????? ??? ??? ?????????? ???? ?? ????? ???? ????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ??????????

Η ΕΟΚΕ γνωμοδότησε πρόσφατα υπέρ των κατευθυντηρίων γραμμών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, χαρακτηρίζοντάς τες ως κατάλληλες, καθότι αντιμετωπίζουν τα πιο επείγοντα ζητήματα στην αγορά εργασίας.

Σε γνωμοδότηση που εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της του Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ τονίζει ότι η ολοένα πιο αβέβαιη γεωπολιτική κατάσταση –η οποία ενδέχεται να επηρεάσει αρνητικά την οικονομία της ΕΕ, να προκαλέσει υψηλό πληθωρισμό και ύφεση και να συρρικνώσει την αγοραστική δύναμη– δικαιολογεί την ανάληψη αποφασιστικής δράσης εκ μέρους των κρατών μελών, τα οποία θα πρέπει να εργαστούν για την επίτευξη μιας πραγματικά ολοκληρωμένης εσωτερικής αγοράς και να βοηθήσουν τις ΜΜΕ να κλιμακώσουν τη δραστηριότητά τους.

«Οι ελλείψεις εργατικού δυναμικού έχουν αρχίσει και πάλι να αυξάνονται, και αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο πιστεύουμε ότι θα πρέπει να εφαρμοστούν αποτελεσματικά μέτρα προκειμένου να ενθαρρυνθούν οι κοινωνικοί εταίροι να εργαστούν σε σχέση με τις ανάγκες απόκτησης δεξιοτήτων σε εθνικό επίπεδο και η δράση να είναι προσαρμοσμένη στους επιμέρους τομείς και τοπικές καταστάσεις. Η απόκτηση σχετικών δεξιοτήτων και ικανοτήτων είναι ολοένα και πιο σημαντική τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τις επιχειρήσεις», δήλωσε η **Mariya Mincheva**, εισηγήτρια της γνωμοδότησης, στην Ολομέλεια.

Κατά την άποψη της ΕΟΚΕ, θα πρέπει να ενισχυθεί ο ρόλος των κοινωνικών εταίρων στον σχεδιασμό και την εφαρμογή εργασιακών, κοινωνικών και οικονομικών μεταρρυθμίσεων και πολιτικών, μεταξύ άλλων, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων τους.

Μία σημαντική πρόκληση είναι η μείωση του ποσοστού αεργίας, ενώ η στοχευμένη στήριξη είναι ιδιαιτέρως σημαντική για τους μακροχρόνια άνεργους, επισημαίνει η ΕΟΚΕ στη γνωμοδότηση. Η γνωμοδότηση δίνει

επίσης ιδιαίτερη έμφαση στην εργασιακή φτώχεια και στην ανάγκη για μέσα πολιτικής όπως αξιοπρεπείς μισθοί, συμπεριλαμβανομένων των επαρκών κατώτατων μισθών, και καλοσχεδιασμένα προσωρινά οικονομικά κίνητρα, τα οποία θα συνοδεύονται από στοχευμένα και αποτελεσματικά μέτρα για την απόκτηση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων.

Θα πρέπει να ενισχυθούν, μεταξύ άλλων, πολιτικές που αποσκοπούν στη στήριξη των νέων, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ευάλωτων ομάδων στην αγορά εργασίας.
Το 2022, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε μια σειρά τροποποιήσεων στις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών. Αυτές αντικατοπτρίζουν πρόσφατες πρωτοβουλίες και προσθέτουν νέα στοιχεία που συνδέονται με την εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία. Η ΕΟΚΕ χαιρετίζει την εστίαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στο μεταπανδημικό περιβάλλον με στόχο τη διασφάλιση βιώσιμης ανάπτυξης.

Οι τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές εστιάζονται σε διάφορα θέματα όπως η τόνωση της ζήτησης εργασίας, η βελτίωση της πρόσβασης στην απασχόληση, στη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων και ικανοτήτων, η βελτίωση της λειτουργίας των αγορών εργασίας και της αποτελεσματικότητας του κοινωνικού διαλόγου και η προαγωγή ίσων ευκαιριών για όλους. (ll)

??? ??? ??????



? ?????????? ?????? ?????????? ??? ????????? ???????????? ????????????

Από την Mira-Maria Kontkanen, μέλος της Ομάδας των Εργοδοτών της ΕΟΚΕ

Σε σύγκριση με τις νεοφυείς επιχειρήσεις, οι επιτυχώς μεταβιβαζόμενες επιχειρήσεις έχουν καλύτερες επιδόσεις όσον αφορά την επιβίωση, τον κύκλο εργασιών, το κέρδος, την καινοτομία και την απασχόληση. Ενώ υπάρχουν βάσιμοι λόγοι για τη στήριξη των Ευρωπαίων επιχειρηματιών νεοφυών επιχειρήσεων, οι μεταβιβάσεις επιχειρήσεων πρέπει επίσης να προωθηθούν στην πορεία της Ευρώπης προς την ανάκαμψη και την ανάπτυξη.

Η αλλαγή ιδιοκτησίας είναι φυσικό μέρος του κύκλου ζωής μιας εταιρείας και γίνεται ολοένα και πιο επίκαιρη καθώς οι Ευρωπαίοι επιχειρηματίες γερνούν. Περίπου 450 000 εταιρείες με 2 εκατομμύρια εργαζομένους μεταβιβάζονται ετησίως στην Ευρώπη. Ωστόσο, εκτιμάται ότι, κάθε χρόνο, περίπου 150 000 επιχειρήσεις κινδυνεύουν να μην μεταβιβασθούν επιτυχώς, θέτοντας σε κίνδυνο περίπου 600 000 θέσεις εργασίας.
Η αύξηση του αριθμού των επιτυχών μεταβιβάσεων επιχειρήσεων έχει άμεσα οφέλη για την ευρωπαϊκή οικονομία. Η εύρυθμη λειτουργία των οικοσυστημάτων μεταβίβασης επιχειρήσεων και των μηχανισμών στήριξης όχι μόνο διαφυλάσσει τις ευρωπαϊκές θέσεις εργασίας, αλλά και προωθεί την οικονομική και κοινωνική συνοχή στις αγροτικές περιοχές και εξασφαλίζει ποικιλία προϊόντων και υπηρεσιών, καθώς και

μέσα βιοπορισμού σε αυτές τις περιοχές. Οι μεταβιβάσεις επιχειρήσεων μπορούν επίσης να διευκολύνουν και να ενισχύσουν την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση των ευρωπαϊκών ΜΜΕ, καθώς η μεταβίβαση ιδιοκτησίας είναι συχνά ένας φυσικός τρόπος για την ανανέωση της εταιρείας και την υιοθέτηση νέων τρόπων επιχειρηματικής δραστηριότητας.

Παρόλο που η τελική ευθύνη της μεταβίβασης μιας επιχείρησης ανήκει στον επιχειρηματία, πρέπει να γίνουν ακόμη περισσότερα σε επίπεδο κρατών μελών και σε ευρωπαϊκό επίπεδο για να αυξηθεί ο αριθμός των επιτυχών μεταβιβάσεων επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων:

- ??? ????????????? ???????????????, ???? ? ????????? ????????? ????????? ???????????? ???????????? ??? ? ?????????? ??????? ?????? ????????????? ??? ?? ?????????? ????????????·
- ??? ???????? ???? ?????????? ??????????? ???????????? ?? ??????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ????????????? ??????? ?????????, ???? ?? ????????? ??? ??? ?? ?????? ???????·
- ??? ??????????? ??? ???????????? ??? ??? ????? ???? ??????????? ??? ?? ??????? ???? ????????????? ?????????? ??? ??? ????????? ???????? ??? ?? ?????????? ?????? ???????????? ?? ????? ?????????????·
- ??? ????????? ????????????? ???????????? ???? ??????, ?????? ??? ??????? ????????????, ??? ?????????? ???? ???????????? ?????? ?????? ??????????? ???????????? ?? ???????? ??? ??.

Η Ευρώπη θα πρέπει να επιδιώξει να φτάσει σε ένα σημείο όπου η απόκτηση μιας υπάρχουσας επιχείρησης να είναι τόσο ενδιαφέρουσα και αναγνωρισμένη όσο μια ευκαιρία για την έναρξη μιας νέας επιχείρησης. Αυτό μπορεί να επιτευχθεί μόνο εάν η ΕΕ και τα κράτη μέλη θέσουν την προώθηση της μεταβίβασης επιχειρήσεων στο επίκεντρο των πολιτικών τους για την ανάκαμψη, την ανάπτυξη και την επιχειρηματικότητα.

Δείτε το πλήρες άρθρο στο ενημερωτικό δελτίο του Σεπτεμβρίου της Ομάδας Εργοδοτών. Η γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ με θέμα «Οι μεταβιβάσεις επιχειρήσεων ως φορείς της βιώσιμης ανάκαμψης και ανάπτυξης στον τομέα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων», με εισηγήτρια την κ. Kontkanen διατίθεται εδώ.



?????????? ??????? ??????????: ???????????? ??? ????????????????? ???????? ??? ???????? ??? ???????? ???????? ???? ?????????? ???????? ??????????

Από την Ομάδα των Εργαζομένων της ΕΟΚΕ

Στηρίζουμε σθεναρά την προώθηση της αξιοπρεπούς εργασίας από την Επιτροπή, αλλά ανησυχούμε για το γεγονός ότι οι ελλείψεις που παρατηρούνται στις τρέχουσες προτάσεις ενδέχεται να επιφέρουν τη μη βέλτιστη εφαρμογή τους.

Το πρόβλημα της καταναγκαστικής εργασίας μπορεί να μοιάζει μακρινό για πολλούς Ευρωπαίους, αλλά στην πραγματικότητα είναι πολύ λιγότερο μακρινό από ό,τι φαίνεται. Πολλά προϊόντα καθημερινής χρήσης —από ενδύματα έως έξυπνα τηλέφωνα— βρέθηκαν να περιέχουν υλικά που κατασκευάζονται με καταναγκαστική εργασία.
Οι προσπάθειες για τη μείωση και την πρόληψη της σύγχρονης δουλείας είχαν ως αποτέλεσμα τη σταθερή μείωση όσων βρίσκονται παγιδευμένοι σε καταναγκαστική εργασία. Ωστόσο, το 2016 αυτή η τάση αντιστράφηκε.

Η Διεθνής Οργάνωση Εργασίας (ΔΟΕ) εκτιμά ότι το 2021 28 εκατομμύρια άτομα απασχολούνταν σε καταναγκαστική εργασία, ήτοι 10 εκατομμύρια περισσότερα από ό,τι το 2016. Ο αριθμός των παιδιών ηλικίας 5 έως 17 ετών που απασχολούνται σε παιδική εργασία αυξήθηκε κατά περισσότερο από 8 εκατομμύρια, φθάνοντας συνολικά τα 160 εκατομμύρια κατά την ίδια περίοδο.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση προσπάθησε να χρησιμοποιήσει την εμπορική πολιτική για την καταπολέμηση της σύγχρονης δουλείας στο εξωτερικό. Όμως αυτές οι προσπάθειες δεν στέφθηκαν με επιτυχία. Πριν από λίγους μήνες, η ΔΟΕ κήρυξε το Ουζμπεκιστάν απαλλαγμένο από την παιδική και την καταναγκαστική εργασία μετά από δράσεις που αναλήφθηκαν από κοινού από την ΕΕ, τις ΗΠΑ, τη Γερμανία, την Ελβετία και τη ΔΟΕ.

Πιο πρόσφατα, η ΕΕ επεδίωξε να ενισχύσει τα εργαλεία που χρησιμοποιεί για την αντιμετώπιση των αθέμιτων εργασιακών πρακτικών στο εξωτερικό. Τον Φεβρουάριο, η Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση για την αξιοπρεπή εργασία παγκοσμίως, στην οποία επαναβεβαίωσε τη δέσμευση της Ευρώπης να προασπίσει την αξιοπρεπή εργασία τόσο στο εσωτερικό της όσο και στο εξωτερικό. Στην ανακοίνωση περιγράφονται επίσης οι τομείς στους οποίους η Επιτροπή προτίθεται να επικεντρωθεί για την ενίσχυση των επικείμενων και των ήδη υφιστάμενων εργαλείων. Η προτεινόμενη οδηγία σχετικά με την εταιρική δέουσα επιμέλεια θα επιβάλλει στους μεγάλους εργοδότες την υποχρέωση να αντιμετωπίζουν τις αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και τα ανθρώπινα δικαιώματα στην αλυσίδα εφοδιασμού τους. Επιπλέον, στο πλαίσιο της ομιλίας της για την κατάσταση της Ένωσης, η Πρόεδρος κ. von der Leyen ανακοίνωσε πρόταση για την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της ΕΕ.

Εξακολουθούμε να στηρίζουμε σθεναρά την προώθηση της αξιοπρεπούς εργασίας από την Επιτροπή. Ωστόσο, ανησυχούμε για το γεγονός ότι οι ελλείψεις που παρατηρούνται στις τρέχουσες προτάσεις ενδέχεται να επιφέρουν τη μη βέλτιστη εφαρμογή τους. Πολλές ΜΜΕ δεν θα φθάσουν το κατώτατο όριο αριθμού εργαζομένων ή καθαρού κύκλου εργασιών που προβλέπεται για την υπαγωγή τους στο πεδίο εφαρμογής της νομοθεσίας. Η χρήση ασαφούς ορολογίας στην οδηγία θέτει σε κίνδυνο την ισχύ της και απαιτεί περαιτέρω αποσαφήνιση. Η αδυναμία κωδικοποίησης των δομών κοινωνικού διαλόγου ενέχει τον κίνδυνο να πάψουν οι εργαζόμενοι να αποτελούν αποτελεσματικό εργαλείο για την άσκηση εποπτείας. Οι προσπάθειες της Ευρώπης για τη βελτίωση των εργασιακών προτύπων παγκοσμίως έχουν σαφώς ευγενή κίνητρα, αλλά απομένει να διαπιστωθεί κατά πόσον οι προτάσεις της θα επιβληθούν επαρκώς. (lc)



???????????? ????????? ????????? ??? ???????????????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????, ??? ?????????? ???? ??? ???? ??????? ????

Από τον Danko Relić, μέλος της Ομάδας των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών της ΕΟΚΕ και εισηγητή της γνωμοδότησης SOC/720

Για την ανάπτυξη ισχυρών και ανθεκτικών συστημάτων υγείας και περίθαλψης στην Ευρωπαϊκή Ένωση, χρειαζόμαστε εκπαιδευμένο, εξειδικευμένο και ενθουσιώδες εργατικό δυναμικό. Χρειαζόμαστε συστήματα φροντίδας και ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης που να εστιασμένα στους ανθρώπους, στα δικαιώματά τους και στις ανάγκες τους

Αυτό σημαίνει επίσης ότι οι πολίτες θα πρέπει να συμμετέχουν σε όλες τις σχετικές συζητήσεις, διαβουλεύσεις και αποφάσεις. Εάν πληρούνται αυτές οι προϋποθέσεις, θα μπορέσουμε να επιτύχουμε ανθρωποκεντρική υγειονομική κάλυψη για όλους, καθώς και το «δικαίωμα στην υγεία», όπως συνιστά η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης. Μόνο με αυτόν τον τρόπο θα μπορέσουμε να εγγυηθούμε ότι όλοι οι Ευρωπαίοι θα έχουν ισότιμη και βιώσιμη πρόσβαση σε οικονομικά προσιτή, προληπτική, θεραπευτική και ποιοτική ιατροφαρμακευτική περίθαλψη.

Στην πρόσφατα εγκριθείσα γνωμοδότηση πρωτοβουλίας της με θέμα *Στρατηγική για την περίθαλψη και το εργατικό δυναμικό στον τομέα της υγείας για το μέλλον της Ευρώπης* (SOC/720), η ΕΟΚΕ ζητεί τη σύσταση μιας ευρωπαϊκής υπηρεσίας εποπτείας του εργατικού δυναμικού στον τομέα της υγείας, που θα βοηθήσει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν και να διατηρήσουν δομές σχεδιασμού και να συντονίσουν τις διασυνοριακές πτυχές του προγραμματισμού. Αυτό θα συνδέεται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων στον τομέα της υγείας και της φροντίδας. Η ΕΟΚΕ προτείνει την επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για το εργατικό δυναμικό στον τομέα της υγείας και της περίθαλψης στην Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και ολοκληρωμένο σχεδιασμό και πρόβλεψη όσον αφορά το εργατικό δυναμικό στον τομέα της υγείας, σε συνδυασμό με την ενημέρωση των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού στον τομέα της υγείας και της μακροχρόνιας φροντίδας, κυρίως με την αξιοποίηση των ευκαιριών που παρέχει η ψηφιοποίηση.

Περισσότερες πληροφορίες για τη γνωμοδότηση SOC/720 θα βρείτε στη διεύθυνση: https://europa.eu/!9YgygW

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



?????????? ????????? ??? ??????? ??? ???????: ? ?????? ??? ????????? ??? ???????

Το ετήσιο σεμινάριο της ΕΟΚΕ για τους υπεύθυνους επικοινωνίας της κοινωνίας των πολιτών, που θα διεξαχθεί στο Ζάγκρεμπ στις 24-25 Νοεμβρίου, θα επικεντρωθεί στον αντίκτυπο που είχε στην ΕΕ ο πόλεμος στην Ουκρανία, και θα εξετάσει τρία ακανθώδη ζητήματα.

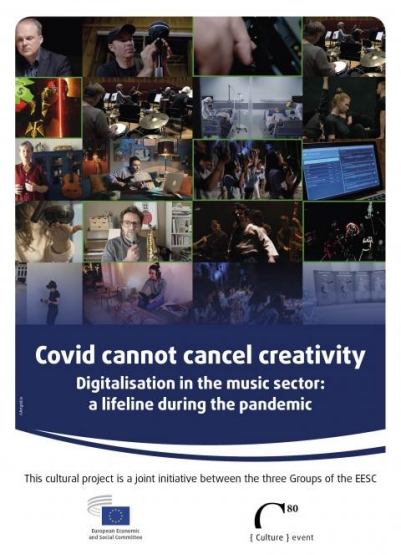
Το σεμινάριο «Γεωπολιτική αναταραχή στο κατώφλι της Ευρώπης: η οπτική της κοινωνίας των πολιτών» θα επικεντρωθεί σε τρεις βασικές πτυχές του πολέμου:

- **Διεύρυνση της ΕΕ:** ?? ??????? ? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??; ???? ?????? ????? ? ????????, ???????? ????? ????, ?? ???????? ???? ??; ???? ?????? ????? ? ?????? ???? ??????????? ???????? ???? ????????? ????? ??? ?????????? ?????? ???? ????????? ??? ???????; ??? ??? ????????? ?? ??? ???? ? ????????? ???? ?????????? ???????????? ??????????;
- **Ενέργεια:** ????? ? ?? ??????? ??? ????? ??? ??? ????????? ?????? ?????? ????? ??? ????????? ??? ? ????????? ?????????? ??? ?? ??????????? ????????????, ?? ??????? ?? ?????? ?? ????? ??? ?? ??? ?? ????????? ???? ??????? ?? ????????????? ???? ????????; ?? ????????? ???? ???????? ??? ?????????? ???? ?????????? ???????? ?????????? ? ?? ??????????? ??? ??????? ????????; ?????? ? ?? ?? ???????? ??? ????? ??? ???? ????? ??? ??? ????? ??? ???????????? ?? ?????? ?? ??? ???????? COVID-19;
- **Επικοινωνία:** ? ???????????, ??? ??? ?? ????? ???? ?? ????? ??? ??????, ????????? ??? ?????? ?? ??? ???????? ??? ???????????? ? ??????????. ??? ?? ????????????? ?? ????????? ???????; ????? ???????? ?? ???? ?? ?????? ??? ??? ????????????? ? ?? ?? ??? ???? ???????????????;

Στους κύριους ομιλητές περιλαμβάνονται οι δημοσιογράφοι **Tim Weber,** ειδικός σε θέματα διαδικτυακής παραπληροφόρησης και δημιουργός του BBC online, **Regis Genté**, μέλος της συγγραφικής ομάδας του βιβλίου «Volodymyr Zelensky: in the mind of a hero», και **Dušan Gajić**, δημιουργός του ντοκιμαντέρ «The Graduates» σχετικά με την κρίση ταυτότητας που προκάλεσε στη Σερβία ο πόλεμος.

Το σεμινάριο αποτελεί μέρος της σειράς «Συνδέοντας την ΕΕ», η οποία διανύει πλέον τον 16ο χρόνο της και αποσκοπεί στο να παρέχει μια πλατφόρμα όπου οι επαγγελματίες Τύπου και επικοινωνίας των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών θα μπορούν να δικτυώνονται συζητώντας σχετικά με τρέχοντα ζητήματα κοινού ενδιαφέροντος που επηρεάζουν την Ευρώπη. Συγκεντρώνει μέλη της ΕΟΚΕ και άλλους εκπροσώπους της ΕΕ, οργανώσεις-εταίρους από τα κράτη μέλη, δημοσιογράφους και ερευνητές που συζητούν για τα καυτά θέματα της εποχής.

Το πλήρες πρόγραμμα θα είναι σύντομα διαθέσιμο στον ιστότοπο της ΕΟΚΕ. Για τη συμμετοχή στην εκδήλωση απαιτείται πρόσκληση, ωστόσο λίγες θέσεις είναι διαθέσιμες για ενδιαφερόμενους φορείς. Για να λάβετε πρόσκληση επικοινωνήστε γραπτώς με τη διεύθυνση: pressofficers@eesc.europa.eu.(dm)



?????????????? ??? ?????? ??? ?????????
COVID-19: ? ?????? ??? ????????

Ο ιστότοπος της ΕΟΚΕ φιλοξενεί σειρά βιντεοσκοπημένων συνεντεύξεων με επαγγελματίες του κλάδου της μουσικής, οι οποίοι εξετάζουν τον τρόπο με τον οποίο η πανδημία COVID-19 άλλαξε την εργασία τους.

Ο πολιτιστικός και δημιουργικός τομέας συγκαταλέγεται μεταξύ των βαρύτερα πληγέντων από την πανδημία COVID-19. Όμως, χάρη στα ψηφιακά εργαλεία, τη δημιουργικότητα και την καινοτομία, οι καλλιτέχνες κατόρθωσαν να διατηρήσουν την επαφή με το κοινό τους. Εμφανίστηκαν νέες μορφές περιεχομένου, ορισμένες από τις οποίες δείχνουν τους καλλιτέχνες να ηχογραφούν στα σπίτια τους και να αναπτύσσουν μια πιο προσωπική σχέση με το κοινό τους. Η ψηφιοποίηση κατέστησε επίσης τη μουσική πιο προσιτή σε περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες.

Αυτή η σειρά συνεντεύξεων, με τίτλο «Η πανδημία COVID-19 δεν μπορεί να αναστείλει τη δημιουργικότητα», διερευνά τον τρόπο με τον οποίο ο συγκεκριμένος κλάδος προσαρμόστηκε στα περιοριστικά μέτρα δημόσιας υγείας που επιβλήθηκαν λόγω της νόσου COVID-19 κάνοντας έξυπνη χρήση της ψηφιοποίησης και της καινοτομίας, τον τρόπο με τον οποίο η πανδημία επιτάχυνε την ψηφιοποίηση στον κλάδο της μουσικής, καθώς και τον τρόπο με τον οποίο η καινοτομία μπορεί να αξιοποιηθεί μετά την πανδημία. Ιδιαίτερη έμφαση θα δοθεί στα οφέλη που αποκομίζει ο κλάδος της μουσικής από την ψηφιοποίηση.

Το έργο αποτελεί κοινή πρωτοβουλία των τριών Ομάδων που απαρτίζουν την ΕΟΚΕ (Εργοδότες, Εργαζόμενοι και Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών) και έχει στόχο να αναδείξει τη ζωτική συμβολή του πολιτισμού ακόμη και σε περιόδους κρίσης, τη θεμελιώδη σημασία που έχει η υποστήριξη του εν λόγω κλάδου και της επιβίωσής του για την κοινωνία μας και τον καθοριστικό ρόλο που θα επιτελέσει στην τόνωση της ανάκαμψης.

Η σειρά συνεντεύξεων με τίτλο «Η πανδημία COVID-19 δεν μπορεί να αναστείλει τη δημιουργικότητα», θα εγκαινιαστεί επίσημα στις 26 Οκτωβρίου. Μπορείτε να παρακολουθήσετε τα βίντεο ΕΔΩ. (ck)



?????? ???? ???? ??? ??? 20? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ???????

«Το ταξίδι του ευρώ» περιλαμβάνει από σειρά εικόνων που καταγράφουν την ιστορία του ευρώ, ενώ συνδυάζει υλικό από τα ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πληροφορίες από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκθέματα από την Εθνική Τράπεζα της Κροατίας.

Εν μέσω συζητήσεων για την πιθανή θέσπιση ψηφιακού ευρώ, οι εορτασμοί της 20ής επετείου του ευρώ συμπίπτουν με αύξηση του αριθμού των κρατών μελών της ΕΕ που το χρησιμοποιούν ως επίσημο νόμισμα, με την Κροατία να προσχωρεί στην ευρωζώνη την 1η Ιανουαρίου 2023.

Η έκθεση καλεί τους επισκέπτες να παρακολουθήσουν την πορεία από την αρχική ιδέα μέχρι την πραγματική εμφάνιση κερμάτων και χαρτονομισμάτων ευρώ και ωθεί το κοινό να αναλογιστεί και να κατανοήσει πληρέστερα την τεράστια σημασία της ύπαρξης ενιαίου νομίσματος. Αποτελεί τόσο έκφραση ειρήνης όσο και το πιο απτό παράδειγμα ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

Η έκθεση φιλοξενείται στην ΕΟΚΕ από τις **5 έως τις 31 Οκτωβρίου 2022**. (ck)

?????????? ?????

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

?? ???? ?? ?????? ????????????

Amalia Tsoumani (at)
Daniela Marangoni (dm)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Giorgia Battiato (gb)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katerina Serifi (ks)
Katharina Radler (kr)
Laura Lui (ll)
Luke Carroll (lc)
Marco Pezzani (mp)
Margarida Reis (mr)
Pablo Ribera Paya (prp)
Thomas Kersten (tk)

???????????

Agata Berdys (ab)
Giorgia Battiato (gb)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)
Joris Vanderlinden (jv)

?????????

????????? ?????????? ??? ????????? ????????
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
T??. (+32 2) 546.94.76
??????????? ???????????: eescinfo@eesc.europa.eu

?? ???? info ???????????? ????? ????? ??? ????? ???? ??? ???????? ?????????? ??? ????. ??? ???? info ?????
????????? ?? 23 ???????.
?? ???? info ??? ???????? ?? ??????? ???????? ??? ???????? ??? ????, ?? ????? ????????????? ???? ??????? ?????????
??? ?????????? ?????? ??? ?? ????? ???????? ??? ????.
??????????? ? ???????????? ?? ??????? ??? ????? ??? ???????? ????????? ???? ????????.

11/2022